FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province New Brunswick District No. 16 Gloucester S. District No. C { Polling sub-division / Subdivision de votation } No. 45 { in / dans } Paroisse Newcastle { City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse. }

Page 10

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par { Enumerator. / Enumérateur. } Hedley Lindsay 9-16 April

Page 11

Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling House. / Demeure.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de commerce, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory and by "h" for home, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettre "f" pour fabrique, et "m" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other employment than trade in factory or home. / Mois employé à d'autres emplois qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other sources than occupation or trade.) $ / Gages supplémentaires. (provenant d'autres sources que son occupation principale.) $	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	Line / Ligne
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1		Anne Alexandrine	F	B	Fille	C	28 Dec	1895	5	N B 12	–	–	Française	Canadien	Cath R	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	6	1	–	–	1	Française	–	1
2	43	80	Pierre Lactte	M	"	Chef	M	5 Jan	839	62	"	"	–	–	"	"	"	Voyageur Bûch	–	–	–	1	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1	"	–	2
3			" Emilie	F	"	Epouse	M	24 Mars	1871	60	"	"	–	–	"	"	"	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1	"	–	3
4			" George	M	"	Fils	C	23 Août	1896	22	"	"	–	–	"	"	"	Bucheron	–	–	1	–	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1	"	–	4
5			" Ada	F	"	Fille	C	22 Sept	1898	12	"	"	–	–	"	"	"	Ecolier	–	–	–	–	–	–	–	–	–	10	1	1	1	1	"	–	5
6			Hayes Marie	F	"	Bonne	C	26 Juin	1872	28	"	"	–	–	"	"	"	Servante à la Table	–	–	1	–	–	–	–	70	–	–	1	1	1	1	"	–	6
7			Dugas Marianne	F	"	Bonne	C	3 Janv	1874	27	"	"	–	–	"	"	"	Servante à la Table	–	–	1	–	–	–	–	60	–	–	1	1	1	1	"	–	7
8			Alfred Mitchell	M	"	Locum	C	26 Sept	1878	22	N B 13	"	–	–	Anglaise	Canadien	Cath R	Cultivateur	–	–	1	–	–	–	–	300	–	–	1	1	1	1	"	–	8
9	44	81	Pierre Samuel	M	"	Chef	M	29 Sept	1867	33	"	"	–	–	Française	"	"	Cultivateur	–	–	–	1	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1	"	–	9
10			" Sophie	F	"	Epouse	M	26 Mars	1873	28	"	"	–	–	"	"	"	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	10
11			" Norman	M	"	Fils	C	23 Janv	1898	3	"	"	–	–	"	"	"	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	11
12			" Geraldine	F	"	Fille	C	15 Avril	1898	2	"	"	"	"	"	"	"	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	12
13			" Clarinette	F	"	Nore	C	14 Juin	1855	45	"	"	–	–	"	"	"	Servante	–	–	1	–	–	–	–	75	–	–	–	1	1	1	Française	–	13
14			" Delor	M	"	Père	V	25 Janv	1833	68	"	"	–	–	"	"	"	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1	"	–	14
15	45	82	Comeau Etienne	M	"	Chef	V	10 Oct	1861	39	"	"	–	–	"	"	"	Cultivateur	–	–	–	1	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1	"	–	15
16			" Joseph	M	"	Fils	C	16 Nov	1887	11	"	"	–	–	"	"	"	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	7	1	1	1	"	–	16
17			Lavoie Suzanne	F	"	Nore	C	15 Sept	1850	50	"	"	–	–	"	"	"	Lessiveuse	–	–	1	–	1	–	–	75	–	–	–	1	–	1	Française	–	17
18			Comeau Lucie	F	"	Sœur	C	13 Fév	1876	25	"	"	–	–	"	"	"	Institutrice	–	–	1	–	–	–	–	220	–	–	1	1	1	1	"	–	18
19	76	83	Landry Joseph	M	"	Chef	M	30 Mai	1874	31	"	"	–	–	"	"	"	Cultivateur	–	–	–	1	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1	"	–	19
20			" Séna	F	"	Epouse	M	4 Déc	1873	27	"	"	–	–	"	"	"	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	–	1	"	–	20
21			" Elisabeth	F	"	Fille	C	5 Juillet	1893	7	"	"	–	–	"	"	"	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	3	–	–	1	"	–	21
22			" Albert	M	"	Fils	C	20 Avril	1895	5	"	"	–	–	"	"	"	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	"	–	22
23			" Emilie	F	"	Fille	C	16 Nov	1896	4	"	"	–	–	"	"	"	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	"	–	23
24			" Elzire	M	"	Fils	C	16 Mars	1899	2	"	"	–	–	"	"	"	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	"	–	24
25			" Rosina	M	"	Fils	C	9 Fév	1901	12	"	"	–	–	"	"	"	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	"	–	25
26		84	Landry Joachim	M	"	Chef	M	2 Nov	1833	67	"	"	–	–	"	"	"	Forgeron	–	–	–	1	–	–	–	140	–	–	–	–	1	1	Française	–	26
27			" Lucinine	F	"	Epouse	M	4 Fév	1846	55	"	"	–	–	"	"	"	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1	"	–	27
28	77	85	Thomas Germain	M	"	Chef	M	5 Mai	1851	49	"	"	–	–	"	"	"	Cultivateur	–	–	–	1	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1	"	–	28
29			" Henriette	F	"	Epouse	M	22 Août	1864	36	"	"	–	–	"	"	"	–	–	–	–	–	–	–	–	9	234	–	–	–	–	1	"	–	29
30			" Alphonse	M	"	Fils	C	28 Sept	1880	20	"	"	–	–	"	"	"	Journalier	–	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	1	"	–	30
31			" Napoléon	M	"	Fils	C	25 Janv	1883	17	"	"	–	–	"	"	"	Débardeur	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	"	–	31
32			" Pauline	F	"	Fille	C	25 Mars	1886	15	"	"	–	–	"	"	"	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	4	1	1	1	"	–	32
33			" Cécile	F	"	Fille	C	20 Sept	1887	13	"	"	–	–	"	"	"	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	7	1	1	1	"	–	33
34			" Josephine	F	"	Fille	C	28 Août	1895	5	"	"	–	–	"	"	"	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	"	–	34
35			" Denis	M	"	Fils	C	30 Janv	1897	4	"	"	–	–	"	"	"	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	1	"	–	35
36	78	86	Thomas Joseph	M	"	Chef	M	9 Oct	1847	53	"	"	–	–	"	"	"	Cultivateur	–	–	–	1	–	–	–	–	–	–	–	1	1	1	Française	–	36
37			" Lise	F	"	Epouse	M	12 Mai	1869	31	"	"	–	–	"	"	"	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	1	"	–	37
38			" Virginie	F	"	Fille	C	1 Juin	1880	20	"	"	–	–	"	"	"	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	1	"	–	38
39			" Elizabeth	F	"	Fille	C	15 Avril	1886	14	"	"	–	–	"	"	"	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	1	"	–	39
40			" Vivian	F	"	Fille	C	15 Mars	1890	11	"	"	–	–	"	"	"	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	10	1	1	–	1	"	–	40
41			" Melvina	F	"	Fille	C	20 Oct	1895	5	"	"	–	–	"	"	"	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	"	–	41
42			" Hermine	F	"	Fille	C	5 Juin	1899	1	"	"	–	–	"	"	"	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	42
43			" Catherine	F	"	Fille	C	15 Nov	1900	1/12	"	"	–	–	"	"	"	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	43
44		87	" Clarence	M	"	Chef	M	25 Avril	1872	28	"	"	–	–	"	"	"	Forgeron	–	–	1	–	–	–	–	200	–	–	–	1	1	1	Française	–	44
45			" Lucadi	F	"	Epouse	M	9 Sept	1878	22	"	"	–	–	"	"	"	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	1	"	–	45
46			" Ezéal	M	"	Fils	C	24 Sept	1899	1	"	"	–	–	"	"	"	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	46
47	74	88	Thomas Fabien	M	"	Chef	M	17 Janv	1832	69	"	"	–	–	"	"	"	Cultivateur	–	–	–	1	–	–	–	1	60	–	–	1	1	1	Française	–	47
48			" Suzanne	F	"	Epouse	M	4 Sept	1838	63	"	"	–	–	"	"	"	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–	1	"	–	48
49	80	89	Cormier Patrice	M	"	Chef	M	14 Mars	1846	25	"	"	–	–	"	"	"	Bucheron	–	–	–	1	–	–	–	–	–	–	–	1	1	1	"	–	49
50			" Marie	D	"	Epouse	M	24 Sept	1874	21	"	"	–	–	"	"	"	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	"	–	50